

కథానిక

న్యాయానికి సంకెళ్ళు

భాగవతుల సాంబమూర్తి

(ఈ కథానిక, అభ్యుదయ రచయితల సంఘం మద్రాసు గాఖ 'స్వీయ కథానికా వరసల' కార్యక్రమంలో చదువబడి, కథానికా కర్మాగారంలో మెరుగులు దిద్దుకొని - మద్రాసు ఆకాశవాణి తెలుగు కార్యక్రమాల్లో ప్రసారం జరిగింది. కథావస్తువుకు ఆధారం, యితీవల పత్రికల్లో వచ్చిన ఒక వార్త.)

వీధంతా పోగయి వింతగా చూస్తోంది ఆ యింటి వైపు. అప్పుడే ఉదయస్తున్న సూర్యుడు కూడా పరిశీలనగా చూడాలన్నట్లు వైవైకి వస్తూన్నాడు. అందరూ చూస్తున్నారే గానీ ఏ ఒక్కరూ అక్కడ, అంత ఉదయాన జరిగిందేమిటో, జరుగుతూన్నదేమిటో జరుగపోయేదేమిటో, ఇరుగు పొరుగు తమ బాధ్యత లేమిటో గుర్తించే స్థితిలో లేరు. ఏదో జరిగితే చూడాలన్న తపనే అందరి ముఖాల్లోనూ కనిపిస్తుంది. ఏ ఒక్కరూ ముందుకురికి జరుగబోయేదాన్ని వారిద్దామని ఆలోచించడం లేదు. పాపం ఎవరు మాత్రం ఏం చేయగలరు? ఆ ఛాయలకు పోతే ఏమాతుందో ననే భయం. మరొకరికి ఆన్యాయం జరిగినా వింత కథలా చెప్పుకోగలరే కానీ, దానికి మూలకారణాన్ని నివారిద్దామనే తలంపు ఎవరిలోనూ కలుగదు.

అసలు దుర్గమ్మకి ఈ గొడవతో సంబంధం లేదు. మిగతా వాళ్ళతోపాటు తనూ వింత చూడవలసిందే. ఎవడో తోటి స్త్రీ శీలాన్ని హరించబోతే పూరుకోలేక పోయింది.

నాలుగిళ్ళలో పాలుపోసుకొని బ్రతుకెళ్ళ

బోసుకొనే దుర్గమ్మగనీ, కూరలమ్మి నాలుగు రాళ్ళు సంపాదిస్తూ దుర్గమ్మతో జీవనం చేస్తున్న నారయ్యకు గానీ ఆ వీధిలో ఏం జరిగితే వారికేం?

అసలు అంత దైర్ఘ్యం దుర్గమ్మ తెలవచ్చిందో? ఆ రోజు అతడి చేతిలో తక తక మెరుస్తూన్న కత్తి ఉన్నది. ఎట్టువద్ద అతడి కళ్ళు అతను త్రాగుబోతని చెప్పతున్నాయి. వీటన్నిటికన్నా అతని కున్న 'రౌడీ రామేశం' అన్న పేరు చాల గొప్పదని ఆ వీధిలో అందరికీ తెలుసు. ఇవేవి ఆ ఊణంలో దుర్గమ్మకు జ్ఞాపకం రాలేదు. ఆమెకేమి కనుపించలేదు. ఆమె చూసింది సూటీగా రామేశం తల మాత్రమే. అడ్డులేని ఆమె ఆవేశం ఆ తలపై నిండు పాలచెంబుతో బాదేలా చేసింది. చిక్కని తెల్ల పాలు తలనుండి జారుతున్నాయి. దుర్గ ఆవేశంలో చెంబుతో వినవిన మరో దెబ్బకి అతని తల బ్రద్దలయింది.

అదొక భయంకర దృశ్యం. ఆ ఊణంలో ముడి విడిన జుట్టు గోదావరి వరదలా మీదొచ్చి పడుతున్న వెనక్కి నెట్టుకుండా వీరావేశంతో పాల చెంబుతో మీదకొస్తున్న దుర్గమ్మ నిజంగా అవతారమెత్తిన కాళికా దేవి లాగే వుంది. రామేశం తలనుండి చిక్కని నెత్తురు ఒక ప్రక్కా, మరొకక్కనుండి తెల్లని పాలు ధారలుగా ప్రవహించాయి. దుర్గ ఆవేశం చల్లారలేదు. పాల చెంబుతో అతని ముఖంపై మరోసారి కొట్టింది. ముక్కు బద్దలయింది. రక్తం వరదలైంది. తెలివితప్పి నేలపడి దెబ్బతిన్న పాములా గిలగిలా కొట్టుకొన్నాడు. కొండలా నేలపడివున్న రౌడీ రామేశం గుండెలమీద కాలుపెట్టి చేతిలోని పాల చెంబుతో మళ్ళీ కొట్టింది. అంతే రామేశం కన్ను మూశాడు.

ఉద్రేకంలో ఏం జరిగిందో దుర్గమ్మక

తెలియదు. ఖరీదయిన పాలోలికి పోయింది తెలియదామెకు.

మాలక్ష్మి గుర్తించింది రామేశం పోయాడని. జనం గుర్తించారు రామేశం మరణించాడని. అదే మాటన్నాడు ఎవరో—దుర్గమ్మ గట్టిగా నవ్వి జాట్లు ముడివేసుకొని నేలపడి వున్న రామేశం శరీరంమీద తుబుక్కున ఉమ్మేసింది. అసలు దుర్గమ్మకు ఆవేశం రాదు. ఆ మనిషిని చూస్తే అంతటి వణ్ణేస్తుంది ఎవరూ అనరు.

ప్రతిరోజూ తెల్లవారుజామున నుదుట పెద్దె ఎట్టని బొట్టుతో, చేతిలో తళతళ మెరిసే ఇత్తడి చెంబులో నిండుగా పాలు తీసుకొని, ఖంగు ఖంగు మనే కాళ్ళ కడియాల చప్పుడుతో పాలు పోయడానికి ఆ వీధిలోకొచ్చే దుర్గమ్మ చూడానికి, రాత్రంతా పూరు కాపలా కాసి ఉగ్ర రూపాన్నిదిలి కాంతమూర్తి అయిన కనకదుర్గమ్మ తల్లి తిరుగుముఖం పట్టిందా అనిపిస్తుంది. ఎవరైనా తెలిసినవా రెదురయితే అమాయకంగా నిర్మలంగా చిరునవ్వు నవ్వుతుంది.

“ఏం పిన్నన్నా బాగున్నావా? మా మరదలు పురుడోసుకుందా?”

“ఏం మనవడా అమ్మకు జొరం తగ్గిందా.”

“ఏం కోడలా అత్తైపు దొస్తుందే” — అంటూ వరసలుకట్టి పలకరిస్తుంది. ఆదరణ, ఆప్యాయత ఎంతటి విజ్ఞాలైనా ఆమెవద్దనేర్చుకోవలసిందే. ఎవరికీ సాయం కావాలన్నా తనకు చాతనయినది చేస్తుంది, ఎవరింట్లో ఏ కష్టమొచ్చినా ఏ శుభకార్యమైనా ఆమె ఉండవలసిందే. ఆ వీధిలో అంతా ఆమెపల్ల ఏదో సహాయం పొందిన వారే.

ఏమైతే మాత్రమేం. పోలీసులకు తెలియజేయక తప్పలేదు వారికి. పోలీసులొచ్చారు.

దుర్గమ్మను తీసుకెళ్ళారు.

హత్య జరిగిన రోజు దుర్గమ్మ మామూలుగా ఉదయం వాడకందారులకు పాలు పోయడానికి బయలుదేరింది. మొట్టమొదటగా మహాలక్ష్మమ్మ గారి వాకిట ముందు కొచ్చి ‘అమ్మా’ అని పిలువబోయేంతలో మాలక్ష్మి ఒక మగమనిషి చేతిలో పెనుగులాడ్డం కనిపించింది. పరిస్థితి అర్థం చేసుకొందుకు ఆమెకు అరక్షణం పట్టలేదు. ఆడ కూతురికి అన్యాయం చేయవద్దు వదలమని ఆతణ్ణి వారించింది. మాట్లాడితే చంపుతానని ఆతడు బెదరించాడు. అంతే దుర్గమ్మ అపర కాలిక అయింది.

అసలు రౌడీ రామేశానికి మహాలక్ష్మిమీద చాల రోజులుగా కళ్ళున్నాయి. కానీ ఎన్నడూ అవకాశం ఆ రోజులా చిక్కలేదు. అవకాశం చిక్కితే ఏదైనా దక్కించుకోవడం రామేశానికి అవలీల. అందులో ఆడదాన్ని లొంగదీయడం మన్నది అతనికి పెద్ద ఘనకార్యమేమీ కాదు. లేకపోతే అతనికి అనవసరంగా ‘రౌడీ’ అన్న బిరుదు నాపాదించేంత చవటలేం గాదు జనం.

దురదృష్టవంతా మహాలక్ష్మిదే నని చెప్పాలి. ఎందుకంటే రామేశం, మహాలక్ష్మి మొగుడు రంగారావును చూడానికి తరచు వస్తూ పోతూనే ఉంటాడు. రంగారావుకి పేకాటంటే మాలక్ష్మి మీదకన్నా మోజెక్కువ—రంగారావుకు మాత్రమేం ఖర్మ ఏ మొగుడికైనా పేకాడుతున్నంత సేపు వెళ్ళానికి విడాకులిచ్చినట్లే లెట్ట.

మధ్య తరగతి కుటుంబీకులకు భవనాలు, ప్రత్యేక రూములు ఎక్కడనుంచి వస్తాయి? ఉన్న కాస్తంత యింట్లోనే సర్దుకోవాలి. పాపం రంగారావు సర్దుకుపోతూంటాడు.

వారానికి మూడు నాలుగు రోజులు ఆ యింట్లో పేకాట జరుగుతుంది. ఈ ఆట అయిపోయేంతవరకు వంటయింట్లోనో, లేక పక్కయింట్లోనో పడివుంటుందామె.

ఆ రోజు శనివారం కావడంతో పేకాడానికి రంగారావింటికి నలుగురూ వచ్చారు. వీళ్ళు రాత్రంతా జాగరం చేస్తారని మాలక్కికి తెలుసు. ఉన్నవి రెండు గదులు. ఒక గది పేకాట పెద్దమనుషులతో నిండిపోతే మరో గది చెంబూ తప్పేలా, వంటా వార్చులకు ఉపయోగించుకోవాలి, గనుక ఆ రాత్రికి మాలక్కి పెరట్లో మంచం వాల్చుకొంది.

రామేశం గూడా ఆరోజు రాత్రి సమావేశాన్ని అలంకరించాడు. రామేశం అంటే ఎవరికీ కిట్టదు. రంగారావుకి యిష్టం లేదు. కానీ రంగారావుకి నద్దుకుపోయే గుజంవుంది. అతనిది ఎంతమంచి హృదయమంటే, ఒకటి రెండుసార్లు మాలక్కితో రామేశం ఆనభ్యంగా ప్రవర్తించాడని తెలిసినా వట్టిండుకోలేదు. కారణం రామేశం పేకాటలో చెల్లించే రుసుము ఆధికం. అతడు లేకపోతే ఎవరికీ అంతగా లాభాలు కిట్టవు.

రామేశం వస్తూ దారిలో ఆరబాటిర్ విస్కీ పుచ్చుకొన్నాడు. ఆరబాటిర్ త్రాగినా మనిషి చెడరడు. అదే అతని గొప్పదనం. ఆ సమయంలోనూ అతనికి ఇన్నేటు ఆసు ఇస్సేటాసులాగే కనిపిస్తుంది గానీ ఆటీన్ లా కనిపించదు.

ఆట జోరుగా తెల్లవార్లూ సాగింది. తెల్లవారుజామున రంగారావు ముక్కలు పంపి తున్నాడు. పదమూడు ముక్కలు తీసుకొన్న రామేశానికి ఆటీన్ రాణి కొదవ కనిపించింది. అందుకే ఆట సారేసి కాస్త గాలి పీల్చుకొందుకు బయటికొచ్చాడు. తృప్తిపడ్డాడు. పదమూడు ముక్కల్లో కనుపించని ఆటీన్ రాణి మంచంమీద పవ్వళించినట్లు కనిపించింది.

మరెవరో కాదు మహాలక్కినని తేల్చుకొన్నాడు. అంతటి మహాదనకాళం దక్కిన

నందుకు తనను తా నభినందించుకున్నాడు. మంచం సమీపించాడు. తెల్లవారుజాములేత వెన్నెలలో చల్లటి గాలిలో అదమరచి నిద్రపోతోంది మహాలక్కి. రామేశం మనసు మొద్దుబారింది. శరీరం గగుర్పొడిచింది. మంచంలో చోటుకోసం మాలక్కిని ప్రక్కకు తోకాడు. మహాలక్కి మేల్కొంది, పరిస్థితి గ్రహించింది. బ్రతిమాలుకొన్నది. అరుస్తానని భయపెట్టింది. పెనుగులాడింది. పారిపోవ ప్రయత్నించింది. కేకవేయబోయింది. నోరు నొక్కారు రామేశం. పళ్ళు పులా ఆక్రమించ ప్రయత్నించాడు.

పాపం లోపల పేకాడుతున్న వారికి, మాలక్కి ఆ క్రందన వినిపించలేదు. సరిగ్గా ఆ సమయంలోనే పాలుపోయడానికి వచ్చింది దుర్గమ్మ. పరిస్థితిని అర్థంచేసుకొంది. పెద్ద పెట్టున కేకవేసింది.

జనానికి తెల్లవారిందే గానీ అందరికీ వింతగా ఉంది. ఏం జరుగుతుందో నవి కిటికీల్లోంచి, వోరవాకిళ్ళలోంచి చూస్తున్నారే తప్ప ఏ ఒక్కరూ ఇదేమిటని అడగలేదు.

అంతమందిలో రామేశానికి పరువు బోవడం ఇష్టంలేదు. అందుకే తను సాదించ దలచింది పొందాలని, నలుగురిలో తన గొప్ప ప్రదర్శించాలని జేబులోని కత్తి తీశాడు. ముందుకొచ్చిన వాళ్ళను హతమారుస్తా నన్నాడు.

ఏ ఒక్కరూ ముందుకు రాలేదు. రామేశం మహాలక్కిని వదలేదు. అంతే దుర్గమ్మ కనకదుర్గమ్మే అయింది. నిండుగావున్న పాల చెంబుతో ముందుకురికింది.

తెల్లబోయి చూస్తున్న ఆ నలుగురు పేకాటరాయుళ్ళ బాధ్యతా రహిత ప్రవర్తనే ఈ హత్యాకాండకు నాంది అని - సమాజం గుర్తించకపోయినా మహాలక్కి గుర్తించింది.

చేసింది హత్య గనుక, పోయింది ప్రాణం గనుక దుర్గమ్మను పోలీసులు తీసుకుపోయాడు.